

Granotes

Budget 2014

Dans la continuité

Pages 7.8.9

Lycée Emile Combes

C'est parti !

Page 3



Ville d'Argelès-sur-Mer - Bulletin municipal d'information
n°115 . Janvier - février 2014

Education

Le lycée Emile Combes sort de terre.

.....Page 3

Travaux

L'actu des chantiers.

.....Pages 4-5

Urbanisme

OPAH centre ancien : des subventions avantageuses.

.....Page 6

Finances

Budget 2014 : maîtrisé, réaliste et dynamique.....Page 7

Les principaux travaux programmés en 2014.

.....Pages 8-9

Vie municipale

Les dossiers du conseil municipal.....Page 10

« Argelès-sur-Mer est une ville forte ».....Page 11

Animations

« Les savoir-fers à repasser ».

A noter dans votre agenda.

.....Pages 12-13

Zooms

Retours sur l'actualité.

.....Pages 14-15

Agenda

Les grands rendez-vous.

.....Page 16



Directeur de la publication

Pierre Aylagas,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

www.argeles-sur-mer.com

Rédaction et Maquette

Service Communication.

Crédits photographiques

Service Communication.

Imprimerie

Imprimerie Salvador
(Elne) Papier 100% recyclé.

N'oublions pas nos racines

Le 10 janvier dernier, plus de 1 300 personnes ont assisté aux vœux du conseil municipal prononcés à l'espace Jean Carrère.

Chaque début d'année, c'est une affluence considérable qui caractérise cette cérémonie traditionnelle. Les Argelésiens aiment s'y retrouver, en toute simplicité, dans une atmosphère détendue, familiale. En effet, la soirée permet à tous de renouer ou de tisser des liens. Je pense ici aux nouveaux arrivants, de plus en plus nombreux à s'installer dans notre cité.

Ces vœux représentent également l'opportunité de s'informer et d'échanger sur l'actualité et la vie de notre commune. Une commune qui ne cesse de grandir. Je me permettrai juste de rappeler une réalité : aujourd'hui, Argelès-sur-Mer est le pôle central de la communauté de communes Albères-Côte Vermeille (qui regroupe depuis le 1^{er} janvier dernier quinze villes et villages pour un total de 55 000 habitants), mais également du sud des Pyrénées-Orientales.

Dans sa marche en avant, Argelès-sur-Mer possède une force incontestable : elle n'a jamais sacrifié son esprit de village qui lui donne cette douceur de vivre enviée par tous.

Elle n'oublie pas non plus ses racines. Pour preuve la Casa de l'Albera. Ouvert toute l'année au village, cet établissement municipal présente les richesses du massif de l'Albera au cœur duquel Argelès-sur-Mer est née et s'est développée au fil de 4 000 années d'une riche histoire. De plus en plus fréquenté, il s'adresse à tous les publics. Par ailleurs, la ville inaugurera le 21 février à Valmy le mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer. Cet espace de près de 200 m² sera consacré au site d'internement qui a accueilli à partir de 1939, au cours de la « Retirada », deux-cent mille Républicains espagnols.

Aussi douloureuse que soit la période abordée, le devoir de mémoire s'impose à tous pour que l'histoire ne se répète pas.

Je vous adresse tous mes vœux de bonheur, de réussite et de santé pour cette année 2014.

Le Député-Maire d'Argelès-sur-Mer

Le lycée Emile Combes sort de terre

C'est un événement symbolique mais extrêmement fort : la pose de la première pierre du futur lycée Emile Combes s'est déroulée le 2 décembre à Taxo. L'établissement ouvrira en septembre 2015.

Deux décembre. Ce jour-là, le site de Taxo ressemble encore à une vaste plaine progressivement investie par les entreprises en charge du chantier le plus important connu par Argelès-sur-Mer. Deux grues pointent vers le ciel gris et bas. Des algecos et des stocks de matériel entreposés çà et là représentent les seuls reliefs d'un site livré au froid vif. Non, les conditions climatiques ne sont pas vraiment idéales pour une fête en plein air. Mais peu importent les caprices du temps : rien ne peut entacher la pose de la

première pierre du futur lycée Emile Combes.

Joie, émotion, contentement

Pour Pierre Aylagas, député-maire de la ville d'Argelès-sur-Mer, « c'est un moment de joie et d'émotion. De joie parce que cette pose est la concrétisation d'un combat de vingt ans ; d'émotion parce que nous pensons tous à Georges Frêche (l'ancien président du conseil régional - décédé en 2010 - qui avait donné le feu vert à la construction du lycée NDLR) ». Christian Bourquin, président de la Région, se montre également satisfait. « C'est un grand jour. Emile Combes est le huitième lycée construit par la Région depuis 2004. Par ailleurs, nous avons rénové plus de 84 lycées. Former la jeunesse reste une priorité » martèle-t-il devant un parterre de près de 200 élus, personnel administratif, parents d'élèves et autres acteurs du monde éducatif.

Le chantier génère des emplois

Autre temps fort de la journée : la signature d'une convention de partenariat pour la mise en œuvre de clauses socio-économiques responsables. Le document a été paraphé par les représentants de la ville d'Argelès-sur-Mer, du Département, de la Région, de l'Etat et de Pôle Emploi. Cette initiative favorise l'emploi des personnes précaires sur ce chantier en programmant 24 000 heures d'insertion (soit 15 équivalent temps plein) répartis sur 7 lots : gros œuvre, chauffage, ventilation, plomberie, électricité, espaces verts, étanchéité, charpente, couverture photovoltaïque, menuiseries extérieures. Les contrats d'apprentissage et les formations professionnelles sont également intégrés dans ce programme.

Les temps forts de la journée



Christian Bourquin, président de la Région Languedoc-Roussillon et sénateur, et Pierre Aylagas, député-maire d'Argelès-sur-Mer, ont posé la première pierre sur le site. De nombreuses personnalités locales étaient présentes : René Bidal, préfet des Pyrénées-Orientales ; Karine Margutti-Heurtebise, nouvelle vice-présidente du conseil régional en charge des Lycées ; Hermeline Malherbe, présidente du Conseil général ; Martine Rolland, conseillère générale du canton d'Argelès-sur-Mer ; Jean Carrère, ancien maire d'Argelès-sur-Mer... ainsi que de nombreux maires des cantons d'Argelès-sur-Mer et de la Côte Vermeille.

Le futur lycée en chiffres

- Nombre d'élèves accueillis en enseignement général, professionnel et technique : 1 700 ;
- coût des travaux : 68 millions d'euros (plus 3,1 millions d'euros pour la construction du gymnase prise en charge par la ville) ;
- surface totale du projet : 17 270 m² ;
- locaux d'enseignement : 8 640 m² (dont un restaurant d'application et des chambres d'hôtel) ;
- plateau sportif : 357 m² ;
- vie scolaire et lycéenne : 787 m² ;
- administration : 647 m² ;
- locaux professeurs : 288 m² ;
- centre de documentation et d'information : 403 m² ;
- locaux médico-sociaux : 118 m² ;
- restauration : 1 509 m² ;
- internat de 166 places : 2 075 m² ;
- 13 logements de fonction : 1 369 m² ;
- entretien-locaux techniques : 396 m² ;
- fonctions d'accueil : 681 m².

L'actualité des chantiers

Les Argelésiens peuvent le constater de visu : une série de travaux d'envergure initiés par la commune débutent ou se poursuivent dans leur ville. Ils concernent plusieurs bâtiments, secteurs et axes qui, au terme des aménagements, seront sensiblement embellis et sécurisés. Tour d'horizon des principaux chantiers.



Route de Taxo à la Mer

Le réaménagement de la route de Taxo à la Mer se poursuit sans encombre avec une quatrième tranche de travaux. Cette dernière concerne la portion située entre le chemin de Pas de las Baques et le camping Les Dauphins. Ces travaux s'inscrivent dans la parfaite continuité de ceux réalisés les années précédentes : enfouissement des réseaux, prolongation de la piste cyclable, pose d'un nouveau revêtement et d'un éclairage encastré. Fin du chantier en avril 2014.



Quartier Saint-Pierre

Entamée l'année dernière, la réhabilitation du quartier Saint-Pierre se poursuit conformément au calendrier initial. Six voies sont concernées : le chemin Saint-Pierre, la rue des Oiseaux, l'impasse des Arbousiers, la rue des Oliviers, la rue des Frênes, le chemin Saint-Julien. Toutes bénéficient de l'enfouissement des réseaux secs (Télécom, ERDF).

Par ailleurs, une canalisation d'eau pluviale va être créée sous le chemin Saint-Pierre. Ces travaux se poursuivront jusqu'en avril 2014, dans le cadre de deux chantiers simultanés. Le premier regroupe le chemin Saint-Pierre, la rue des Frênes, la rue des Oiseaux et l'impasse des Arbousiers. Le second concerne le chemin Saint-Julien et la rue des Oliviers.



Rond-point du futur lycée Emile Combes

Au terminus de la route de Taxo à la Mer, un rond-point est en cours de réalisation ainsi qu'un parking attenant. Dès septembre 2015 et l'ouverture du lycée Emile Combes, cet espace accueillera la trentaine de bus scolaires qui desserviront tous les jours l'établissement. Fin des travaux en avril 2014.



Chemin de Valbonne

Il va être requalifié entre la route de Collioure et la voie ferrée : création d'évacuations pour les eaux pluviales, enfouissement partiel des réseaux aériens avec la participation du SYDEEL, mise en place d'un nouvel éclairage public. Fin des travaux en mai prochain.



Rond-point d'Arrivée

Les travaux sur les réseaux se poursuivent dans les délais fixés. Ils seront interrompus en avril, avant la saison estivale, et reprendront en novembre.

Les autres principaux chantiers en cours...



Aménagement de l'avenue des Trabucaires



Construction du restaurant scolaire Curie-Pasteur



Aménagement de l'avenue du Grau



Construction de la piscine communautaire

... et achevés



Restaurant du Foyer de l'Amitié

Il vient d'ouvrir à nouveau ses portes. Les usagers (une cinquantaine tous les jours) sont désormais accueillis dans des locaux entièrement rénovés et parfaitement adaptés aux besoins.



Réhabilitation du collège des Albères par le Conseil général.



Plage du Racou

Réalisé par les services municipaux en novembre, l'objectif du bourrelet sableux créé en front de mer est de protéger contre l'attaque des vagues les habitations situées en première ligne et le parking de la Sardane. Pour rappel, l'apport de sable est l'unique solution agréée par l'Etat.

OPAH centre ancien : des subventions avantageuses

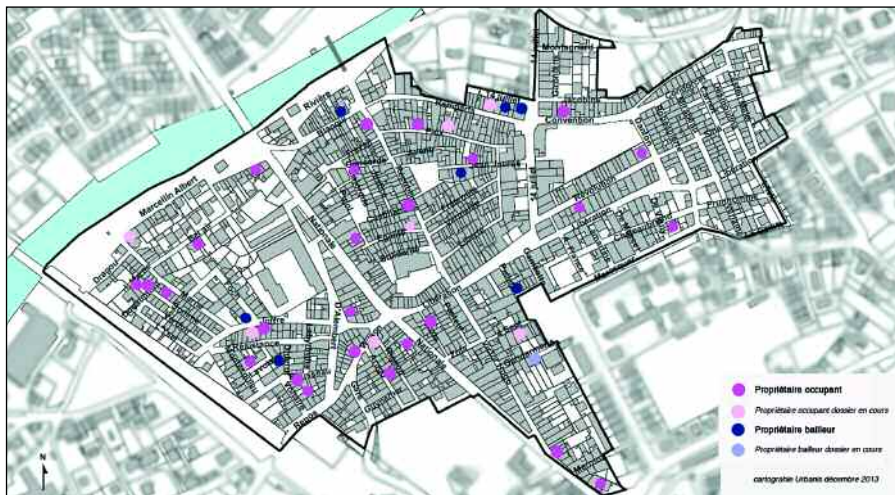
L'Opération programmée d'amélioration de l'habitat (OPAH) du centre ancien a été initiée par la ville d'Argelès-sur-Mer en février 2012. Ce dispositif connaît un succès incontestable. Il s'adresse à de nombreux publics, dont les propriétaires bailleurs, occupants et les primo-accédants.

Depuis son lancement, 47 logements ont été réhabilités ; 1,6 million d'euros TTC de travaux engagés ; 738 700 euros d'aides publiques versées en 2012 et 2013 par la ville, le conseil général, l'ANAH et la CAF : l'Opération d'amélioration de l'habitat du centre ancien a atteint sa vitesse de croisière.

Pour rappel, ce dispositif concerne un périmètre en centre-ville qui regroupe 280 logements. Il encourage la multiplication de résidences principales en cœur de ville et permet d'améliorer les conditions d'habitation des occupants, notamment grâce à la lutte contre la précarité énergétique et l'habitat dégradé.

Les propriétaires occupants et bailleurs ainsi que les primo-accédants peuvent ainsi bénéficier, sous certaines conditions, de subventions et d'abattements fiscaux pour rénover leur bien immobilier.

Aujourd'hui, l'OPAH encourage les transformations d'usage des bâtiments agricoles et des commerces anciens - une trentaine recensés dans le village - susceptibles d'être



transformés en logements.

Des aides importantes pour les transformations d'usage

Elles varient selon la nature du projet du propriétaire et peuvent atteindre 40% du montant total des travaux. Une prime de la ville d'Argelès-sur-Mer est proposée aux primo-accédants. Les propriétaires bailleurs qui

conventionneront leurs logements en loyer social et/ou très social peuvent également bénéficier de primes de la CAF et du conseil général.

Deux exemples convaincront les plus sceptiques :

- Un primo-accédant souhaite acquérir une grange d'environ 39 m² au sol, avec possibilité de créer une habitation d'environ 87 m² sur deux niveaux et mezzanine. Le montant de l'achat et des travaux s'élèvera à 164 460 euros. Le reste à charge sera ramené à 144 460 euros après le versement de 20 000 euros d'aides publiques.

- un propriétaire bailleur souhaitant acquérir une grange d'environ 66 m² au sol pour y créer deux logements devra quant à lui investir environ 107 200 euros de travaux TTC. Il pourra prétendre à 46 000 euros de subventions.

Vous désirez en savoir plus sur l'OPAH et les aides auxquelles vous pouvez éventuellement prétendre : prenez rendez-vous (gratuit) avec Olivier ou Gaïané, conseillers Urbanis (le cabinet en charge de l'opération) ; tous les mardis de 9 h à 12 h à l'Hôtel de Ville.

Infos. 04 68 98 85 89
ou argelessurmer@urbanis.fr

2014 est la dernière année de l'opération : seul un contact rapide vous permettra de faire aboutir votre projet favorablement.

Opération façades avec la CDC

La communauté de communes Albères-Côte Vermeille, en partenariat avec Patrimoine Habitat, propose une opération façades. Celle-ci s'inscrit dans une volonté de rénovation et de valorisation du patrimoine bâti. Une aide financière peut être versée aux bénéficiaires.



Son obtention obéit à plusieurs critères : situation et finalité du bien immobilier, revenus du demandeur, etc.

Cette initiative n'a aucun lien avec l'OPAH.

Infos. 04 68 34 34 34
(Patrimoine Habitat)



Le budget 2014 dans la continuité

Le budget 2014 prévoit la poursuite des projets en cours. Par ailleurs, il est caractérisé par une maîtrise des dépenses, tant de fonctionnement que d'investissement.



Projet d'implantation du Peloton de Surveillance et d'Intervention de la Gendarmerie route de Collioure

Le budget voté le 9 janvier par le conseil municipal s'inscrit dans le prolongement de celui de l'année dernière, tant par son montant (34 739 616 euros, soit 4 millions de moins par rapport au budget 2013) que par son esprit. Cette année, il s'équilibre à 22 221 229 euros pour les dépenses de fonctionnement et à 12 518 387 euros pour celles d'investissement.

Stabilité

Les principales dépenses courantes de fonctionnement, dont les charges à caractère général (3 849 000 euros) et de personnel (10 322 000 euros) sont maîtrisées. Les charges de gestion courante subissent quant à elles une légère hausse (3 533 075 euros contre 3 417 784 euros en 2013). Mais celle-ci est due notamment au choix de la municipalité de valoriser de 2% les subventions versées aux associations. Toujours dans la section fonctionnement, les autres chapitres essentiels concernent entre autres la subvention au centre communal d'action sociale (210 000 euros) et la participation versée au contingent incendie (485 000 euros) qui finance les services de secours.

Continuité

Celle-ci permet de définir une vision globale et plus juste des nombreuses opérations en cours sur deux exercices, y compris les programmes d'aménagement d'ensemble (PAE) de Neguebous et Charlemagne, lotissement communal de Taxo. Elle s'applique également aux budgets du

port (voir encadré) ainsi qu'à la régie du camping Roussillonnais.

Dynamisme

Vous trouverez un panorama détaillé des travaux en cours et de ceux programmés en 2014 pages 8 et 9. Ceux du gymnase du futur lycée (500 000 euros) et des bâtiments du PSIG (285 000 euros), deux chantiers d'envergure gérés par la ville, débiteront dans les prochains mois. Les crédits ouverts au budget primitif permettront de payer les premiers travaux.

Autre sujet de satisfaction : l'autofinancement dont dispose la commune est élevé. Il se monte aujourd'hui à 3,8 millions d'euros. Enfin, rappelons la présence d'autres travaux de grande ampleur en cours sur le territoire argelésien mais non financés par la ville : le futur lycée Emile Combes ; les réhabilitations du collège des Albères et de la piscine communautaire. Oui, Argelès-sur-Mer change.

Les taux 2013

Taxe d'habitation : 12,27%
 Taxe sur le foncier bâti : 15,98%
 Taxe sur le foncier non bâti : 38,86%
 Taxe d'enlèvement des ordures ménagères : 10,50%
 Taxe de la contribution foncière des entreprises : 30,20%
 Prix du m³ d'eau : 1,70 euro

Les autres budgets adoptés

Plan d'aménagement d'ensemble de Neguebous

Ce budget annexe concerne une opération dont les deux tranches de travaux sont quasiment achevées. 80 000 euros ont été votés au budget primitif. La dépense est équilibrée par le fonds de compensation de TVA perçu sur les dépenses 2013.

Lotissement de Taxo

L'essentiel des travaux a été réalisé et la vente de terrains arrive à son terme. 130 000 euros sont inscrits au budget 2014. Ils permettront de disposer de crédits nécessaires pour régler les éventuels engagements non soldés à ce jour.

Service portuaire

Le budget annexe du port s'est soldé en 2013 par un excédent de la section d'investissement de l'ordre de 936 000 euros. Cette somme sera reprise au budget supplémentaire de cette année. Ces crédits sont conservés en vue de financer des futurs travaux et études. La section d'exploitation (335 000 euros) est du même ordre qu'en 2013. La section d'investissement s'élève quant à elle à 322 000 euros.

Les principaux travaux progr

Voirie village

Rue des Jacobins (réfection de la voirie et des écoulements), rue André Gide (aménagement de la voirie, création de trottoirs), rue des Troènes (Réfection des trottoirs et suppression des racines), impasse des Soupirs (réfection de la voirie), Cami trencat (enfouissement des réseaux et réfection de la voirie - partie basse), rue des Toucans (création d'un parking).

Eglise

Renforcement de la structure des cloches et réfection du soubassement.

Place St-Côme St-Damien

Aménagement des sanitaires, amélioration de l'éclairage.

Chemin de la Teulerie

Construction d'un pont sur l'agouille d'en Sallère.

Restaurant scolaire

Construction d'un restaurant de 192 places et de salles d'activité à l'école Curie-Pasteur. Ouverture en septembre 2015.

Chemin de Valbonne

Détail des travaux, voir pages 4-5.

Mémorial du camp

Aménagement de la salle du CIDER à Valmy, qui devient le Mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer.

PSIG

Construction du bâtiment du Peloton d'intervention et de surveillance de la gendarmerie.

Piscine communautaire

Restructuration et couverture de l'équipement par la communauté de communes.

Port-Argelès

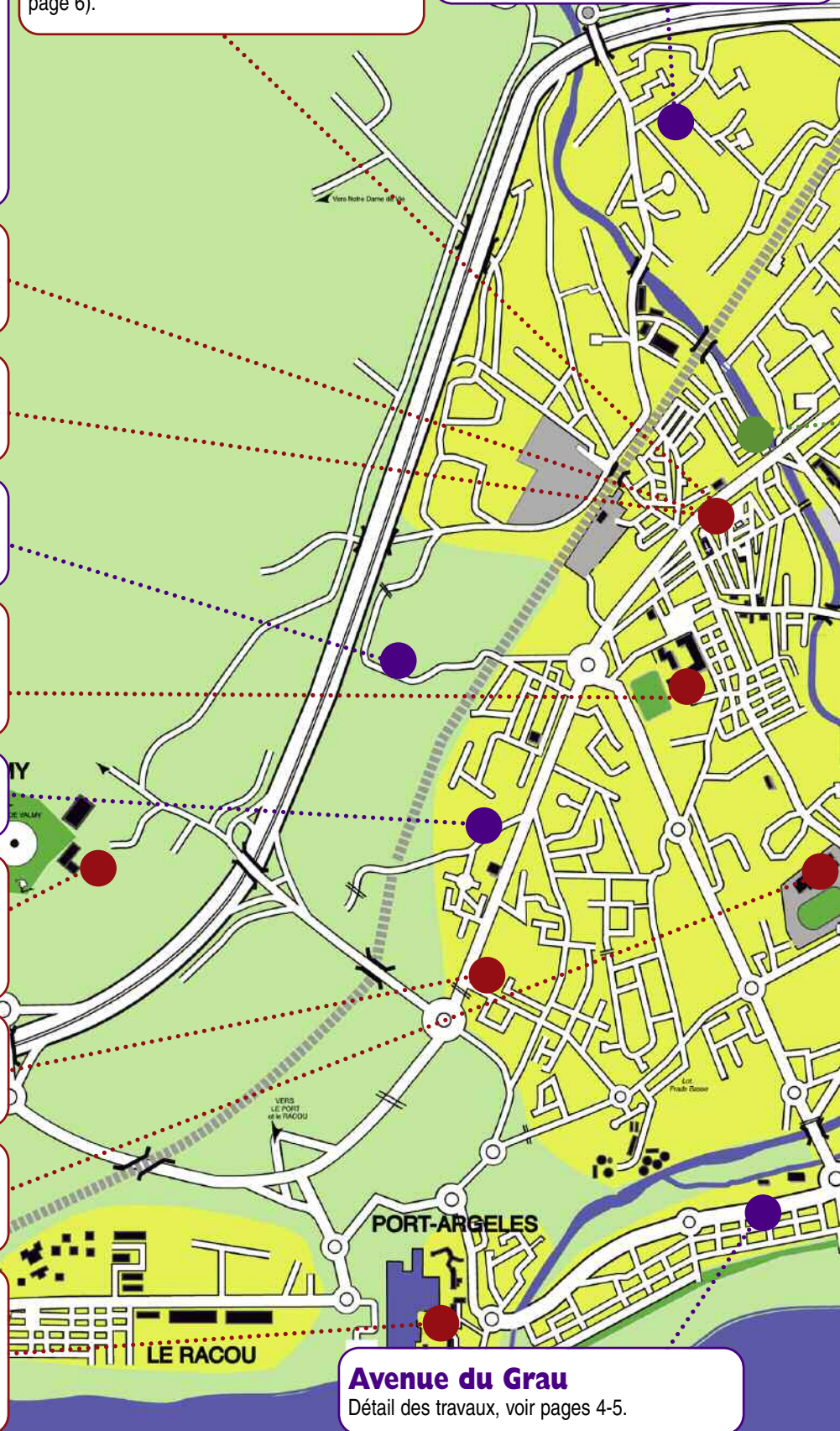
Construction du bâtiment des pêcheurs. Aménagement de la place du Môle. Création d'une zone de conteneurs enterrés et de stationnement pour les livraisons.

OPAH

Poursuite de l'OPAH sur centre ancien (voir page 6).

Quartier Saint-Pierre

Détail des travaux, voir pages 4-5.



Avenue du Grau

Détail des travaux, voir pages 4-5.

ammés en 2014



SIHA

Construction du bâtiment de la Section d'intervention humanitaire arglésienne en extension de l'espace Waldeck-Rousseau.

Lycée Emile Combes

Détail des travaux, voir page 3.

Gymnase du lycée

Construction du bâtiment. Livraison en septembre 2015.

**Route de Taxo à la mer
Rond-point de Taxo**

Détail des travaux, voir pages 4-5.

Berges de la Massane

Aménagement d'un cheminement piéton.

Hôtel de ville

Etude énergétique. Aménagement du local des archives.

Boulodrome de la Massane

Rénovation des locaux et création de sanitaires.

L'Albe

Extension du bâtiment.

Avenue de la Retirada

Modernisation des canalisations.

Collège des Albères

Poursuite du réaménagement. Travaux suivis et financés par le conseil général.

Les Conques

Création d'une piste de bicross et aménagement de l'espace

Stade du Marasquer

Restructuration des vestiaires.

Marché de la mer

Construction d'un petit local pour les commerçants sur le boulevard de la Mer.

Vélittorale

Aménagements réalisés par le CG 66 dans le cadre de la mise en service d'une véloroute voie verte (VVV) continue, sécurisée et jalonnée le long du littoral entre Argelès-sur-Mer et Le Barcarès.

Centre-plage

Réaménagement du secteur compris entre le giratoire de l'Arrivée et l'esplanade Charles Trenet.

Poste de secours n°3

Aménagement de toilettes pour personnes à mobilité réduite.

Les dossiers du conseil municipal

En novembre, décembre et janvier, l'assemblée municipale a examiné les délibérations suivantes.

La randonnée pédestre marche bien

Dans le cadre de sa politique de développement durable et de diversification de l'offre touristique, la municipalité souhaite développer et accompagner la pratique de la randonnée pour tous.

Pour cela, elle vise plusieurs objectifs : promouvoir, sécuriser, améliorer, encadrer et maîtriser cette activité en vogue durant toute l'année ; décrocher la labellisation de la Fédération française de randonnée pédestre ; obtenir le classement au Plan départemental des itinéraires de promenade et de randonnée.

Le dispositif devrait être finalisé à la fin 2014.

5 000 euros et une collecte pour les sinistrés des Philippines

Le 8 novembre dernier, le typhon « Haiyan » touchait les Philippines, faisant des milliers de victimes et semant le chaos dans tout l'archipel. Le conseil municipal et la ville d'Argelès-sur-Mer ont exprimé leur solidarité en octroyant une subvention exceptionnelle de 5000 euros.



La ville vise le développement de la pratique de la randonnée pédestre

La somme a été confiée à la Fondation de France, organisme dûment habilité pour le versement de ce fonds d'urgence humanitaire.

La ville lutte pour le maintien des centres de santé de la Côte Vermeille

La ville s'oppose au transfert du centre hélio-marin de Banyuls-sur-Mer et du centre Bouffard-Vercelli de Cerdère vers l'hôpital de Perpignan.

Cette motion sera transmise au préfet des Pyrénées-Orientales et à la directrice de l'Agence régionale de l'hospitalisation.

Bientôt une rue Nelson Mandela à Argelès-sur-Mer

Dès la fin des travaux, en septembre 2015, la section de voie desservant le futur lycée Emile Combes, entre le rond-point de Taxo et l'entrée du hameau de Taxo d'Avall se nommera Avenue Nelson Mandela : « Choisir de nommer ainsi un axe proche d'un établissement scolaire représente un symbole fort » estime Pierre Aylagas.

La plupart des autres délibérations concernent les travaux en cours ou à venir.

Elles sont consultables sur : www.argeles-sur-mer.com

Tribune de l'opposition

Argelès ne demande qu'à vivre

Argelès possède de nombreux atouts que beaucoup d'autres peuvent nous envier.

Sous un climat idéal, nous avons :

- La mer, du sable fin, des criques et les pyrénées qui se marient avec elles (c'est à Argelès que les Pyrénées se jettent dans la mer).

- La montagne, avec le Canigou qui nous émerveille et les Albères terre de randonnées.

- Un soleil et un ciel bleu qui réjouissent les argelésiens l'hiver et attirent la foule des touristes l'été ; à cela s'ajoute la limpidité et la luminosité de l'air qui font le bonheur des peintres et des habitants.

- Un vieux village qui, mis en valeur, serait très agréable à visiter.

- La proximité de l'Espagne et des pistes de ski.

- Enfin, Argelès possède un espace considérable qui peut accueillir une économie importante.

- Nous pouvons souligner aussi qu'Argelès s'inscrit dans une région chargée d'art et d'histoire.

Un vrai pays de cocagne.

Alors que nous manque t'il ?

Qu'Argelès retrouve son âme dans un centre ville convivial et animé ; mais pour cela il faut pouvoir stationner et circuler ; que l'on puisse y vivre en sécurité, en tranquillité et en équité.

Laurent Madern

Tribune de l'opposition

Info

Le CCAS n'a pas été en mesure de me transmettre l'analyse des besoins sociaux de la population d'Argelès - années 2012 et 2013 - alors que cette analyse est une obligation réglementaire depuis 1995.

Selon le rapport d'activité 2012 : 28 logements HLM ont été attribués, 19 personnes ont bénéficié d'une aide (montant global 3731,22 euros) et 16 d'un prêt (montant global 3270 euros).

Marie-Thérèse Caselles

Note de la rédaction : en conformité à ses souhaits, Mme Caselles, conseillère municipale d'opposition, dispose désormais d'un espace d'expression différent de celui des autres conseillers de l'opposition.

« Argelès-sur-Mer est une ville forte »



C'est le message qu'a souhaité faire passer Pierre Aylagas lors des vœux à la population qu'il a prononcés le 9 janvier à l'espace Jean Carrère.

La soirée était particulière. En effet, à quelques semaines des élections municipales, ces vœux prononcés devant plus de 1300 personnes - une affluence record - étaient les ultimes de la mandature actuelle.

Toute l'équipe municipale, M. le Préfet et la plupart des maires de la communauté de communes étaient présents sur la tribune.

Proximité des échéances électorales oblige, Pierre Aylagas a prononcé un discours qui a volontairement éludé les projets pour l'année 2014. Par contre, après avoir insisté sur les excellentes relations entretenues avec les services de l'Etat, notamment en matière de sécurité, il a retracé brièvement trois temps forts des mois écoulés : le début de la construction du lycée, au terme d'un long combat qui a impliqué « des élus, des

parents et des enseignants » (voir page 3) ; l'entrée d'Elne, Bages et Ortaffa dans la communauté de communes Albères-côte Vermeille (« *Aujourd'hui, nous sommes 15, sur un territoire cohérent et nous représentons une force de 55 000 habitants, une force qui peut mener des actions* ») ; le lancement de la construction du restaurant scolaire de l'école Curie-Pasteur.

« *Une ville qui investit dans de tels équipements est une ville qui construit jour après jour son avenir... qui préserve cette qualité de vie, cette identité que l'on nous envie partout* ».

La soirée s'est prolongée avec la remise des médailles à des Argelésiens récompensés pour l'exemplarité de leur implication dans la vie locale (voir encadré). Le traditionnel buffet a clôturé la cérémonie.

Des Argelésiens médaillés

Au cours de la soirée, six Argelésiens et Argelésiennes ont été récompensés pour leur implication exemplaire dans la vie locale.



De gauche à droite : **Jean-Claude Maury** (Médaille d'or de la Jeunesse et des Sports) ; **René Bonhomme** (Association des donneurs de sang, Etoile sportive catalane, Els cantaires d'Argelès...) ; **Jacqueline Amiel** (présidente de l'ASSAD et de la MANDASSAD, associations d'aide pour les personnes âgées) ; **Jean-Claude Caillé** (président de l'association ABC, lutte contre l'illétrisme) ; **Anne et Gérard Noguères** (délégués de quartier, membres actifs de l'association Les amis de Cinémaginaire).

Le recensement a débuté

Il se poursuivra jusqu'au 22 février.

Cette enquête organisée par les mairies et l'Insee dans les communes de 10 000 habitants ou plus, auprès d'un échantillon de 8 % de la population, peut vous concerner. Dans ce cas, un agent recenseur se présentera à votre domicile. Il sera identifiable grâce à sa carte officielle tricolore comportant sa photographie et la signature du maire. Tous les renseignements recueillis resteront confidentiels. Ils seront transmis à l'Insee et ne pourront faire l'objet d'aucun contrôle administratif ou fiscal.

Infos. 04 68 95 34 51

15 507 euros

C'est le montant de la somme récoltée du 6 au 8 décembre au cours du **Téléthon**, contre 13 800 euros en 2012. Parmi les temps forts du week-end, plus de 500 personnes ont participé le samedi soir à l'espace Carrère au grand repas spectacle. Le village du Téléthon, près de la mairie, a également connu une très belle affluence.

« Les savoir-fers à repasser »

La Casa de l'Albera vous invite à découvrir jusqu'à fin mai 2014 une exposition originale et surprenante sur les fers à repasser. L'occasion de tordre le cou aux clichés qui altèrent la réputation de ces appareils...

La plupart d'entre nous assimile - à juste titre, avouons-le - le repassage à une fastidieuse corvée domestique devant être acquittée si possible devant une émission télévisée, un œil rivé sur l'écran, l'autre sur une pile de linge qui peine désespérément à diminuer. De prime abord, difficile donc de demander à quelqu'un de porter un regard empreint d'intérêt et de curiosité sur le fer à repasser, cet objet de mauvaise réputation !

Témoins d'époques révolues

C'est pourtant le défi que relève l'exposition Savoir-fers à repasser organisée par la Casa de l'Albera jusqu'à la fin mai.

Et la mission est loin d'être impossible ! Car une fois oubliés vos préjugés, vous découvrirez un univers qui, parions-le, surprendra, voire séduira. « *On ne peut pas imaginer tout ce qu'il existe comme fers ! Ces instruments font partie de notre patrimoine, ils sont le fruit d'une expertise et d'un talent vieux de plusieurs siècles* (les premiers « lissoirs » connus remontent à 2000 ans avant notre ère NDLR) *et qui ont aujourd'hui disparu* » précise Gilbert Gateau, pressophile argésien (collectionneur de tout ce qui sert à presser NDLR) détenteur d'une collection de plus de 800 pièces.

De véritables oeuvres d'art et d'ingéniosité

Du fer chinois au fer actuel, en passant par les fers de voyage, d'enfants ou à tuyauter, c'est plus d'une centaine d'appareils qui va être exposée à la Casa de l'Albera.

Vous admirerez chez certains la finesse des



décorations, la précision des assemblages (la plupart de ces objets sont de véritables œuvres d'art). D'autres vous étonneront par leur poids (10 kg pour un fer pakistanais datant du XIX^e siècle) ou leur ingéniosité (un petit fer de voyage du début du XX^e siècle servait également à faire chauffer de l'eau pour le thé de Madame ou pour lisser les bacchantes de Monsieur).

Quelques-uns feront l'effet d'une Madeleine de Proust, à l'exemple du premier fer à vapeur Calor des années 60 : peut-être que, enfants, les plus âgés d'entre vous auront aperçu cet instrument entre les mains de leur grand-mère... bouffée de nostalgie assurée ! Enfin, vous sourirez de ce fer à essence, un véritable défi aux normes de sécurité bien

éloignées de celles, draconiennes, appliquées actuellement...

L'exposition est complétée par une machine à laver et une calandreuse américaine datant toutes deux des années 1920. Des gravures des années 1960 rappellent, entre autres, l'ambiance d'un atelier de tailleur d'antan. De nombreux panneaux d'explication enrichissent le dispositif.

A découvrir en famille du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Fermé les jours fériés.

Tarif : 3 euros (normal) / 2 euros (avec le Pass découvertes).

Infos. 04 68 81 42 74

L'actu des assos

Yoga

Yoga 66 propose des cours au mas des Albères, tous les mercredis de 19 h à 20 h 30. Infos. 06 98 76 26 13

Sardanes

Les cours se dérouleront à la salle Cardonne, derrière le clocher, tous les jeudis de 18 h à 20 h. Infos. 04 68 81 04 41

Carnaval 2014

Vendredi 28 février :
Carnaval des écoles.

Rues du village à 14h45.

Samedi 1^{er} mars :

Election de la Mini-Reine et du Mini-Roi du Carnaval avec l'orchestre Eurosis. Espace Jean Carrère à 21h (gratuit).

Dimanche 2 mars :

1^{ère} Cavalcade avec le Roi Grand Schtroumpf 1^{er}, les Chars et Groupes à pied. Rues du village à 15h

Samedi 8 mars :

Cavalcade nocturne.

Rues du village à 21h

Bal de clôture avec l'orchestre Tropica. Espace Jean Carrère à 22h (gratuit).



A noter dans votre agenda



Tour méditerranéen

Judi 13 février

Epreuve cycliste internationale d'Argelès à Bandol (5 étapes), avec un plateau exceptionnel de 21 équipes et 168 coureurs, dont Cadel Evans et Sylvain Chavanel. Départ fictif à 10h45 devant l'Hôtel de ville.

Musicales d'Argelès-sur-Mer

A 17 h, galerie Marianne

Tout public. Tarif : 5 euros, gratuit pour les moins de 18 ans

Dimanche 16 février :

Duo « **Drôles de femmes** » avec Dorothee Pinto (soprano) et Emilie Carcy (piano).

Dimanche 13 avril :

Quatuor « **A Travers Ciel** », avec les flûtes traversières de C. Vanouche, A. Ploquin, A. Baltus et C. Métral.

Mercredis de

la Casa de l'Albera

A partir de 14 h 30, Casa de l'Albera.

Atelier pour enfants accompagnés.

Tarif : 3 euros, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte. Infos. 04 68 81 42 74.

Mercredi 26 février :

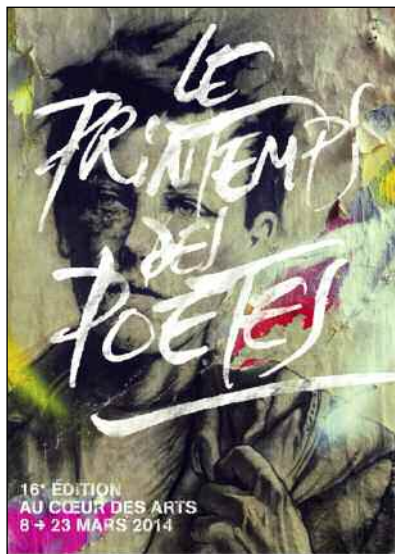
« Les animaux du mas »

En suivant Gosset le chien, tu découvriras les animaux des mas, leur lieu de vie et le rôle qu'ils jouaient dans la vie des paysans du massif de l'Albera. Atelier : confection d'animaux en papier, de masques, jeux...

Mercredi 12 mars :

« La femme argelésienne au XIX^e et début du XX^e siècle »

Vous apprendrez tout sur la vie quotidienne de celles qui - déjà ! - représen-



taient les piliers de la famille : éducation, travail aux champs, tâches domestiques...

Mercredi 9 avril :

« Sant Jordi »

La Sant Jordi est une fête catalane traditionnelle qui se déroule le 23 avril, jour de la Saint-Georges, patron de la Catalogne. Au cours de cette animation, enfants et parents découvriront tout d'abord la légende de Sant Jordi, courageux chevalier qui terrassa le dragon pour délivrer une charmante princesse... Ils apprendront ensuite la signification de cette belle histoire. Un atelier clôturera la journée.

Femmes et toiles

Du 5 au 9 mars

Films, expos, invités, musiques, conférences, buffets autour du thème Femmes et cinéma avec les Amis de Cinéma Imaginaire.

Printemps des poètes

Du 12 au 24 mars

sur le thème national « **La poésie au cœur des Arts** », à la Galerie Marianne. Exposition collective des œuvres produites par les participants, tous arts confondus.

Gala de boxe thaïlandaise

Samedi 22 mars

Espace Jean Carrère, 19 h 30, organisé par le Phoenix Argelésien.

14 combats toutes catégories dont un combat féminin et **une confrontation pour l'obtention d'une ceinture mondiale** avec le Phoenix Argelésien.

Entrée : 10 euros ; gratuit pour les moins de 12 ans. Infos. 06 19 82 52 64

Du 20 au 23 février

Les chemins de la Retirada

Judi 20 février

MUME (La Jonquera) à 21h

- « Recuerdos de la Retirada », spectacle du groupe Simples Cosas.

Vendredi 21 février

Espace Jules Pams - Valmy

- Inauguration du Mémorial du camp d'Argelès-sur-Mer (ex-CIDER).

Samedi 22 février

Argelès-sur-Mer

- Marche commémorative (rassemblement à 9h30 pour le départ à l'Espace Jean Carrère) à l'occasion du 75^e anniversaire de la Retirada.

Espace Jean Carrère à partir de 10h :

- Présentation de la nouvelle exposition de FFREEE.

- Présentation du livre « El manuscrit d'Argelès-sur-Mer » de Pietat Roig, journal d'un réfugié catalan à 14h30.

- Conférence « Le besoin de mémoire en Espagne : transmission et éducation entre 1931 et aujourd'hui » par Rubèn Doll-Petit à 15h.

- Témoignages et débat à 16h.

- Conférence « Solidarité et racisme » par Gabriel Llista, responsable ASTI à 17h.

- Apéritif suivi d'une Paëlla à 19h.

- Spectacle-Concert avec le Brossa Quartet de Corda « Les chansons des Brigadistes » à 21h (réservation repas et concert au 06 19 86 02 00).

Dimanche 23 février

Fondation Antonio Machado - Collioure

- Conférence « Les archives de la Fondation Antonio Machado de Collioure » par Verónica Sierra Blas.

- Conférence de Oriol Ponsati Murla à 9h50.

- Attribution des prix d'écriture de 10h15 à 12h.

- Dépôt de gerbe sur la tombe d'Antonio Machado au cimetière marin de Collioure à 12h30.

- Présentation des archives, salle Vauban, place du 18 juin à 15h.

- Récital poétique « Su voz y su mirada », spectacle audiovisuel de Dante Area Hernandez et Pablo Osvaldo Guiducci à 16h.

Sécurité : une collaboration forte

La convention de coordination entre la police municipale et la gendarmerie nationale signée le 12 décembre par Pierre Aylagas et René Bidal, préfet des Pyrénées-Orientales, est synonyme de renforcement du travail réalisé conjointement par les deux partenaires à Argelès-sur-Mer. En hiver, la police municipale est forte de 25 agents. De juin à septembre, 16 adjoints de sécurité complètent cet effectif. Des patrouilles communes sont organisées avec la gendarmerie. En outre, le peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (PSIG) va s'installer prochainement à Argelès-sur-Mer. En matière de sécurité, la ville joue donc la carte d'une présence humaine forte : la moyenne nationale s'élève à 1 policier municipal pour 1000 habitants ; à Argelès-sur-Mer, elle tombe à 1 pour 400 administrés. « *Combattre l'insécurité ne se fait pas par des discours et des artifices techniques ou technologiques. Il faut des hommes sur le terrain, au contact de la population* » précise Pierre Aylagas.



Ensemble pour l'emploi

Toujours le 12 décembre, Pierre Aylagas et Hermeline Malherbe, présidente du conseil général, ont paraphé une convention de partenariat portant sur la commande publique et la clause sociale. Dans le contexte économique actuel, la commande publique est essentielle pour maintenir l'économie à flot. « *L'ensemble des travaux prévus dans les deux ou trois prochaines années à Argelès-sur-Mer et dans la communauté de communes équivaut à une somme avoisinant les 110 millions d'euros. Il nous échoit la mission de poursuivre ce développement pour créer de l'emploi* » analyse Pierre Aylagas. Des clauses d'insertion sont lancées dans le cadre de ces marchés publics. Ciblent les bénéficiaires du revenu de solidarité active (RSA), elles représentent à ce jour 100 000 heures d'insertion. Afin d'élargir cette démarche, l'institution départementale propose désormais aux communes et communautés de communes de les accompagner dans la mise en œuvre des clauses d'insertion dans les marchés publics.



Pour que les jeunes se souviennent...



Les élèves des écoles Curie-Pasteur et Molière avaient participé il y a quelques semaines aux commémorations du 11-Novembre. Afin d'entretenir et de développer le devoir de mémoire chez les plus jeunes, le Souvenir Français a remis le 13 décembre à l'Hôtel de Ville un diplôme à chaque jeune participant. Cette opération hautement symbolique n'en reste pas moins essentielle à l'approche du centième anniversaire du début du premier conflit mondial. Elle sera reconduite suite aux cérémonies du 8-Mai.

Des tableaux du XVI^e siècle à l'église Notre-Dame-del-Prat



Savez-vous que l'église Notre-Dame-del-Prat d'Argelès-sur-Mer possède des chefs-d'œuvre de la peinture roussillonnaise de la renaissance ? Ces panneaux peints, au nombre de 9, sont probablement issus d'un retable du XVI^e siècle démembré au XVIII^e siècle. Ils représentent différents épisodes des vies du Christ et de la Sainte-Vierge : L'Annonciation ; La Nativité ; Le portement de croix ; le Christ aux limbes, etc. Victimes des outrages du temps, ils ont retrouvé une seconde jeunesse en passant entre les mains des experts du centre de restauration du conseil général des Pyrénées-Orientales. Le financement de l'opération a été assuré conjointement par la ville d'Argelès-sur-Mer, le conseil général et la Direction régionale des affaires culturelles.

Ces tableaux restaurés ont été présentés le 21 décembre, toujours à l'église Notre-Dame-del-Prat, en présence, entre autres, de membres de l'équipe municipale, d'Hermeline Malherbe, présidente du conseil général, et de Jean-Bernard Mathon, responsable du centre de conservation et de restauration du patrimoine, conservateur des antiquités et objets d'art du département des Pyrénées-Orientales.

300 baigneurs à l'eau le 1^{er} janvier

Pourtant, la température de l'eau (10 degrés) n'encourageait pas vraiment à tremper dans la Grande Bleue ne serait-ce que l'extrémité d'un orteil. Par ailleurs, la nuit écoulée, plutôt synonyme d'excès alimentaires, incitait plus à paresser sous la couette qu'à réaliser un effort aquatique dans des conditions peu idéales !

Pourtant, le traditionnel Bain du Nouvel An, organisé au centre plage par la municipalité d'Argelès-sur-Mer, a attiré le 1^{er} janvier plus de 300 nageurs de tous les âges (un d'entre eux comptait 87 printemps) et horizons : locaux, nombreux touristes français, anglais, allemands, etc. Une foule considérable de curieux et de supporters bien emmitoufflés se pressait sur le rivage tandis qu'une flottille de barques catalanes (dont le Libre penseur, de l'association GranyotaRem) assurait elle aussi le spectacle sur l'eau. L'événement s'est achevé avec une collation et la remise d'un diplôme par les membres de l'équipe municipale. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour le 1^{er} janvier 2015.



Dix bougies pour les Gospel Singers



Le groupe Argelès Gospel Singers a fêté le 14 décembre son dixième anniversaire. Cet ensemble vocal fort d'une trentaine de chanteurs s'est produit à l'espace Jean Carrère devant 600 personnes. Durant toute l'année, il se montre extrêmement actif. « *Nous nous produisons régulièrement dans le département, mais aussi dans la région (Aude, Hérault) et parfois à l'étranger* » précise Alain Martin, le chef de chœur et directeur artistique de la formation. Le groupe, ouvert à tous, prône « *un Gospel moderne, musical et festif* ». Ceux qui aiment chanter en anglais apprécieront. D'un point de vue pratique, l'association se réunit tous les mardis et vendredis, salle du 14 Juillet.

Retour sur les fêtes de fin d'année



Les jeunes ont beaucoup apprécié la patinoire.



Le Père Noël est toujours une vedette !



Des enfants enthousiastes !



Le concours d'illuminations et de décorations : un temps fort de décembre.

Février

● **Samedis 1^{er} février et 1^{er} mars**

A petits pas chantés, atelier musical pour les bébés (jusqu'à 18 mois) par Laurence Dupriez. Médiathèque Jean Ferrat à 10h30.

● **Mercredis**

5, 12, 19 et 26

Atelier Slam (sur inscription) par Hassan, rappeur-slameur (dès 15 ans). Médiathèque Jean Ferrat, de 14h à 16h.

Conte de la médiathèque : « **Le loup dans la lune** » par Estelle Cantala. Médiathèque Jean Ferrat à 15h.

Mirem català, cycle de cinéma en catalan. Projection exceptionnelle du documentaire « **Kilian Jornet : el comptador de llac** ». Cinéma Jaurès à 21h.

● **Judi 6**

Ciné-forum des *Amis de Cinémaginaire* : « **The Lunchbox** » de Ritesh Batra. Cinéma Jaurès à 19h.

● **Vendredis 7 février et 7 mars**

Soirée chansons de *Plaisirs culturels d'Argelès* avec scène ouverte à tous. Salle Buisson à 20h.

● **Samedi 8**

Connaissance du monde : « **Russie éternelle, de Moscou à Saint-Petersbourg** » par Michel Drachoussoff. Cinéma Jaurès à 14h30.

Conférence du *Casal de l'Albera* : « **Forêt de la Massane, 40 ans de réserve naturelle** » par Jean-André Magdalou, technicien scientifique. Médiathèque Jean Ferrat à 17h.

Rencontre de lecteur « **Noir passion** », les coups de coeur de Charlene Bujeaud. Médiathèque Jean Ferrat à 15h30.

Soirée orientale organisée par l'association *Les ailes de Pégase*. Repas, animations musicales et dansantes. Inscription au 06 23 58 30 37. Espace modélisme et de loisirs d'Argelès-sur-Mer à 20h.

● **Mercredi 12**

Café poétique des *Amis de la médiathèque*. Salle du 14 Juillet à 19h.

● **Judi 13**

Les jeudis du théâtre :

« **Madame est morte** », une pièce de Roger Payrot par le Tururut Théâtre (mise en scène de François Noël). Cinéma Jaurès à 20h30.

● **Vendredi 14**

Les échanges de l'UPPM : « **Le droit d'émigrer** » par Catherine Wihtol de Wenden, spécialiste des migrations internationales. Médiathèque Jean Ferrat à 20h.

● **Samedis 15 février et 15 mars**

Atelier bébés lecteurs (jusqu'à 18 mois) par *Trois petits tours*. Médiathèque Jean Ferrat à 10h30.

● **Samedi 15**

Après-midis littéraires des *Amis de la médiathèque*. Présentation de trois ouvrages : « **Itinéraires Barcelone Perpignan** » par Jordi Gonzalbo, « **Sebastian** » par Guy Pernet et « **La villa Saint Christophe** » par Mireille Chiroleu et Simonne Chiroleu-Escudier. Médiathèque Jean Ferrat à 16h.

● **Dimanche 16**

Musicales d'Argelès-sur-Mer : « **Duo Drôles de Femmes** » avec Dorothee Pinto (soprano) et Emilie Carcy (piano). Galerie Marianne à 17h.

● **Mardi 18**

Rencontre de lecteurs, les coups de coeur de Bruno Mazilli. Médiathèque Jean Ferrat à 15h30.

● **Mercredi 19**

Cinéma des enfants : « **Max et Les maximonstres** » de Spike Jonze (à partir de 7 ans). Cinéma Jaurès à 15h30.

● **Jeudis 20 et 27**

Atelier d'écriture animé par Rose-Marie Mattiani. Médiathèque Jean Ferrat à 19h.

● **Judi 20**

Les films du garage : écran ouvert aux créations vidéo amateur éclairé et semi-pro. Renseignement et inscription au 06 18 19 45 66. Cinéma Jaurès à 19h30.

● **Du 20 au 23**

Caminos, camins, chemins de la Retirada (voir programme page 13).

● **Samedi 22 février**

Thé dansant avec l'orchestre « **Couleur accordéon** », organisé par Plaisirs culturels

d'Argelès. Salle Buisson à 15h.

● **Mardis 25 février et 25 mars**

Les films du GNCR : imagopublica présente un film soutenu par le Groupement National des Cinémas de Recherche. Cinéma Jaurès à 20h30.

● **Mercredi 26 février**

Mercredi de la Casa : atelier familial sur « **Les animaux du mas** ». Casa de l'Albera - Maison du Patrimoine à 14h30.

● **Vendredi 28**

Ciné-hommage à Jean Ferrat (film + repas + concert). Cinéma Jaurès à 19h.

Carnaval des écoles : défilé des écoliers déguisés dans les rues du village à 14h45.

Mars

● **Samedi 1^{er} mars**

Carnaval : Election de la Mini-Reine et du Mini-Roi. Espace Jean Carrère à 21h.

● **Dimanche 2 mars**

Carnaval : 1^{ère} cavalcade. Rues du village à 15h.

● **Du 5 au 9 mars**

Festival « **Femmes et toiles** » avec les Amis de Cinémaginaire au cinéma Jaurès.

● **Samedi 8 mars**

Carnaval : cavalcade nocturne. Rues du village à 21h.

● **Mercredi 12 mars**

Mercredi de la Casa : « **La femme arglésienne au XIX^e et début XX^e** ». Casa de l'Albera - Maison du Patrimoine à 14h30.

● **Mercredi 19 mars**

Cinéma des enfants : « **La flûte et le grelot** » (à partir de 3 ans). Cinéma Jaurès à 15h30.

● **Samedi 29 mars**

Connaissance du monde : « **Libye, entre mer et désert** » de Anne-Sophie Tiberghien.

A venir...

● **Judi 3 avril**

Bourse aux emplois saisonniers. Espace Jean Carrère de 9h à 15h.

L'info en direct
sur
www.argeles-sur-mer.com

Expositions

Galerie Marianne

Espace Liberté

Du mardi au samedi de 14 h à 18 h, ainsi que les mercredis et samedis de 10 h à 12 h

Jusqu'au 12 février

Exposition des oeuvres (tableaux technique mixte) de **Jacques Van Der Vaeren** sur le thème « Mémoires secrètes ».

Du 14 février au 11 mars

Exposition des oeuvres (tableaux céramique) de **Emmanuelle Corbelli**. Présence de l'artiste les dimanches 16 et 23 février de 14h à 18h.

Du 13 au 24 mars

Printemps des poètes sur le thème : « **La poésie au coeur des Arts** ». Exposition collective des oeuvres produites par les participants, tous arts confondus, avec les Amis de la Médiathèque.

Du 26 mars au 5 avril

Exposition des oeuvres de **Madeleine Molinier-Sergio** (huiles sur toile).

Casa de l'Albera Maison du Patrimoine

Place des Castellans

Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Jusqu'au 31 mai

Les savoir-fers... à repasser
Collection extraordinaire de fers à repasser de tous les âges et de tous les pays.

Automate d'alerte Inscrivez-vous !

Dans le souci de renforcer la sécurité des personnes et des biens au titre des risques majeurs, la ville d'Argelès-sur-Mer a mis en place un automate d'alerte (par téléphone, sms). Si vous souhaitez bénéficier de ce système d'alerte, merci de vous inscrire directement sur ce site : <http://www.allomairie.com/argeles-sur-mer>